

PARADISE VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT Emergency Preparedness Summary

School level

- Each school in the district has an Emergency Response Plan that is reviewed and updated annually by the school Emergency Response Team. These plans include protocols for 30 potential hazards that could occur at a school.
- Evacuation and lockdown drills are practiced regularly with students. In addition, school and district Emergency Response Teams conduct tabletop exercises during the school year to rehearse and discuss a range of potential crisis scenarios. For more information visit the Tabletop Exercise module on the district Safe & Sound parent resource web page.
- Administrators, teachers and support staff members complete seven online emergency preparedness training modules each year. Modules are aligned to the school and district-level emergency plans and to classroom emergency flip charts. Two training modules are provided for parents on the district Safe & Sound web page.
- The Phoenix and Scottsdale Police and Fire departments have immediate access to all school emergency response plans, including locations of critical building and communications infrastructure, system operating information and maps for school site.

District level

- The District Emergency Response Team meets regularly to review, assess and update plans and protocols. The team comprises key district-level directors and coordinators whose departments provide immediate support to schools during a crisis.
- The district has an interoperability communication system in place, accessible by first responders, that allows for immediate communication between all district schools, sites and departments providing support to schools in a crisis.
- Assessing and improving school security is an ongoing activity at the district level, and is addressed through both facilities improvements and behavior protocols.
- School and district emergency response plans follow guidelines established by the Federal Emergency Management Agency as part of the National Incident Management System (NIMS). Members of the district Emergency Response Team are trained in NIMS and the national Incident Command System.
- The district actively partners with the Phoenix and Scottsdale Police and fire departments in the development and continuing assessment of school and district emergency response protocols. Other agencies involved in the development of our plans and participating in our training include the Maricopa County departments of Public Health and Sheriff's Office, Phoenix Emergency Management Department and Arizona Department of Education.

What parents can do

- Familiarize yourself with district emergency planning protocols by visiting the Safe & Sound web page.
- Ensure your child's school has current contact information for you and anyone authorized to serve as an emergency contact. Be sure to update your child's record when phone numbers or email addresses change.

12/15/12

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO PARADISE VALLEY

Puntos generales para la preparación en una situación de emergencia

A nivel de escuela

- Cada escuela del distrito escolar cuenta con un plan de respuesta a una situación de emergencia (Student Emergency Response Plan) que se revisa y se actualiza cada año por el equipo encargado de responder en una situación de emergencia (School Emergency Response Team). Estos planes incluyen protocolos para 30 diferentes situaciones posibles de peligro que pudieran ocurrir en la escuela.
- Se practican regularmente con los alumnos simulacros de evacuación y de cierre total del plantel. Además, el equipo encargado de responder en una situación de emergencia efectúa durante el año escolar ejercicios para ensayar y hablar de varias posibilidades de escenarios en crisis. Para entender más a fondo cómo trabaja este equipo y para obtener más información visiten el módulo Tabletop Exercise en el sitio web de PVUSD bajo la página Safe and Sound, que pueden encontrar bajo el botón Parent Resources (Recursos para los padres), hagan clic en la sección en amarillo Tips for talking to children about trauma (Consejos para hablar con sus hijos acerca de sucesos traumáticos), hagan clic en la parte de arriba en la palabra Parent y otro clic en Parent-training.
- Cada año los miembros de la directiva, del personal docente y del personal de apoyo de las escuelas realizan siete módulos de entrenamiento para prepararse en caso de una situación de emergencia. Estos módulos se apegan al Plan de emergencia escolar y al Plan de respuesta a una situación de emergencia del distrito escolar y las Tarjetas de información para casos de emergencias para el salón de clases. También hay dos módulos de entrenamiento para los padres en la página Safe and Sound del sitio web de PVUSD.
- Los departamentos de policía y de bomberos de las ciudades de Phoenix y de Scottsdale cuentan con acceso inmediato a todos los planes de respuesta a una situación de emergencia de cada escuela, incluyendo los planos de construcción y de la infraestructura de comunicación, información del sistema operativo y mapas de los planteles escolares.

A nivel del distrito escolar

- El equipo encargado de responder en una situación de emergencia (School Emergency Response Team) se reúne regularmente para revisar, evaluar y actualizar los planes y protocolos. Dicho equipo incluye directores y coordinadores claves del distrito escolar cuyos departamentos se encargan de dar apoyo inmediato a las escuelas durante una situación en crisis.
- El distrito escolar cuenta con un sistema de comunicación interna, que facilita el acceso a los primeros en responder (first responders). Dicho sistema permite la comunicación inmediata entre todos los distritos escolares, los planteles y los departamentos dando apoyo a las escuelas durante una situación en crisis.
- Una de las actividades constantes a nivel del distrito escolar es evaluar y mejorar la seguridad de las escuelas y se aplica, tanto en asuntos de las mejoras de las instalaciones como en los protocolos de conducta.
- Los planes de respuesta a una situación de emergencia de las escuelas y del distrito escolar siguen los lineamientos establecidos a nivel nacional por la agencia federal Federal Emergency Management Agency como parte del Nacional Incident Management System (NIMS). Los miembros de nuestro equipo de respuesta a una situación de emergencia son entrenados en NIMS y en el sistema de commando Nacional Incident Command System.
- El distrito escolar colabora activamente con los departamentos de policía y de bomberos de las ciudades de Phoenix y de Scottsdale desarrollando y evaluando los protocolos de respuesta ante una situación de emergencia para las escuelas y el distrito. Otras agencias que también colaboran con el desarrollo de la planeación y que participan en las capacitaciones son los departamentos de Salud Pública del condado de Maricopa y la oficina del Sheriff de este condado, el departamento del Phoenix Emergency Management Department y el Departamento de Educación del estado de Arizona.

Lo que los padres pueden hacer

- Familiarizarse con los protocolos del Plan de respuesta en una situación de emergencia que se encuentran en la página Safe and Sound del sitio web del PVUSD.
- Asegurarse de que la escuela tenga toda la información actualizada en el expediente de su hijo con nombres, números de teléfono y correos electrónicos de las personas autorizadas para ser contactadas en casos de emergencia.